

Les crédits

programmes spéciaux mis sur pied d'une année à l'autre n'ont rien fait pour convaincre les agriculteurs de rester dans le secteur agricole.

• (1735)

Le député a dit que le ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest avait fait beaucoup en ce qui concerne les marchés de l'État. S'il regardait les chiffres, il verrait que, malgré tous les tours de passe-passe, la proportion de marchés de l'État accordés dans l'Ouest a diminué depuis que les conservateurs ont accédé au pouvoir en 1984.

Mon collègue d'Okanagan me dit que la proportion de marchés de l'État accordés à la Colombie-Britannique, province où habite 11,5 p. 100 de la population, est passée de 4 p. 100 à 3 p. 100 sous le gouvernement conservateur.

Le député dit que le ministre de la Diversification de l'économie de l'Ouest fait du bon travail relativement aux EDER. Je voudrais bien lui demander où sont ces EDER. Elles n'existent plus depuis déjà un an.

Le secteur forestier en souffre. Le secteur minier en souffre. Le tourisme en souffre. Le Nord en souffre. Je veux demander au député comment il peut dire que le gouvernement conservateur appuie le développement régional, alors que les faits montrent que cette région est en train de sombrer. De plus, tout ce que nous avons en fait d'infrastructure, de structures économiques et de politiques en matière de taux d'intérêt et de finances publiques nous poussent encore plus loin dans l'abîme. Comment le député répond-il à cela?

M. Bjornson: Madame la Présidente, tout d'abord, le député se dit préoccupé de ce qu'apparemment, il y a un mouvement d'émigration en Saskatchewan. Je suis heureux de constater que le député est allé s'installer là-bas, ce qui fait que le chiffre des départs n'est pas aussi élevé qu'il devrait l'être. Je ne sais pas combien de temps représentent «toutes ces années», mais j'imagine qu'on a acquis une certaine expérience là-bas, dans le nord de la Saskatchewan.

Je me demande s'il n'a pas échappé au député que j'ai parlé de 242 millions de dollars environ, de dollars que le gouvernement a prévus pour que la Diversification de l'économie de l'Ouest les partage également entre les quatre provinces de l'Ouest. Ce que je sais, comme je l'ai

déjà dit tout à l'heure, c'est que j'ai très bonne opinion de l'attitude tant des gouvernements provinciaux que du gouvernement fédéral, de la façon dont ils collaborent à la solution de ce problème.

Il a exprimé des inquiétudes au sujet de la déréglementation du secteur des transports. Dans la région que je représente, qui appartient au Manitoba rural, un peu comme celle du député se trouve dans la Saskatchewan rurale, il ne semble pas y avoir de problème. Dans ce secteur, il y a des entreprises de camionnage qui poussent un peu partout comme des champignons. Peut-être que vous avez un problème dans votre coin. Cela, je ne saurais le dire, mais pour ce qui concerne le Manitoba, cela ne pose pas de problème dans ma région.

M. Gauthier: Madame la Présidente, j'aimerais faire une proposition à la Chambre. Nous avons eu une journée très intéressante. Je suis certain que les interventions ont été très constructives. Les libéraux aimeraient avoir un orateur de plus aujourd'hui. C'est notre journée et seulement trois de nos députés sont intervenus aujourd'hui dans ce débat.

J'ai le député de Nunatsiak qui a son discours et qui aimerait parler au nom du nord du Canada. Je pense que la Chambre perdrait à ne pas l'entendre.

Je me demande s'il y aurait consentement, madame la Présidente, à accorder au député de Nunatsiak la possibilité de faire son discours et de lever ensuite la séance. Je puis m'engager à ce que nous ne fassions rien pour prolonger la séance après ses 20 minutes habituelles.

La présidente suppléante (Mme Champagne): La Présidente veut bien entendre le député, s'il y a consentement unanime des trois partis.

M. Whittaker: Madame la Présidente, je pense qu'il importe que le député soit entendu. Cela dit, je crois que mon parti serait tout à fait heureux de donner son accord à la proposition, à condition bien sûr qu'on tienne compte de l'esprit de collaboration dont nous faisons preuve, quand il sera question de certaines de nos motions.

[Français]

M. Danis: Madame la Présidente, au nom du gouvernement, nous consentons à la suggestion faite par l'honorable député d'Ottawa—Vanier.